

2025年3月吉日

お得意先各位

カイ インダストリーズ株式会社
医療器事業本部 国内営業部

生検トレパン（大径タイプ）、M1パンチ ラベルデザイン変更のご案内

拝啓 貴社益々ご清栄の事とお慶び申し上げます。
平素は格別のご高配を賜りありがたく厚く御礼申し上げます。
この度、下記製品のラベルデザインを変更させていただくこととなりましたので、ご案内いたします。
今後とも弊社製品をご愛顧賜りますよう、よろしくお願い申し上げます。

敬具

記

■対象製品

- ・生検トレパン 大径タイプ
 - ・M1パンチ
- ※ 対象品番は、別紙1をご参照ください。

■変更内容

- ・KAIロゴマーク変更
 - ・ISO11607適合(シンボル追加)
 - ・弊社国内向け他製品仕様と表示内容を統一
 - ・その他 (webサイトURL更新他)
- ※ ラベルデザインの変更内容は、別紙2、3をご参照ください。

■変更時期

2025年4月生産分から順次切り替え

下記、弊社WEB サイトからもご確認いただけます。
<https://www.kaimedical.jp/news/2025/2686>

ご不明な点やご質問などがございましたら、弊社営業担当までお問合せ下さい。

以上

<お問い合わせ先>

カイインダストリーズ株式会社
医療器事業本部 国内営業部
〒501-3992 岐阜県関市小屋名1110
TEL: 0575-28-6600 / FAX: 0575-28-6611
E-mail: medical-ja@kai-group.com

<別紙1> 変更対象製品一覧

● 生検トレパン 大径タイプ

REF.番号	サイズ	品番コード	JANコード	販売単位
BP-100S	10.0mm	000MK0718	4560146928140	1箱(5本入)
BP-120S	12.0mm	000MK0719	4560146928133	1箱(5本入)

● MIパンチ 前歯部用

REF.番号	サイズ	品番コード	JANコード	販売単位
MIP-A35	3.5mm	000MK0011	4560146926658	1箱(10本入)
MIP-A40	4.0mm	000MK0012	4560146926665	1箱(10本入)
MIP-A45	4.5mm	000MK0013	4560146926672	1箱(10本入)






● MIパンチ 臼歯部用

REF.番号	サイズ	品番コード	JANコード	販売単位
MIP-P40	4.0mm	000MK0015	4560146926696	1箱(10本入)
MIP-P45	4.5mm	000MK0016	4560146926702	1箱(10本入)
MIP-P55	5.0mm	000MK0017	4560146926719	1箱(10本入)

<別紙2> ラベルデザイン変更内容（生検トレパン 大径タイプ）

	現行	変更後
内装箱		
個装（滅菌袋）		

<別紙3> ラベルデザイン変更内容 (MIパンチ)

	現行	変更後
内 装 箱	<p>【前歯部用】</p>  <p>【臼歯部用】</p> 	<p>【前歯部用】</p>  <p>【臼歯部用】</p> 
	個 装 (滅菌袋)	<p>【前歯部用】</p>  <p>【臼歯部用】</p> 